

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2009 TO JUNE 2009
2009年1月至2009年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department 水務署					
919KWF	21/WSD/08 Replacement of Monitoring and Control Equipment at Ma On Shan Water Treatment Works 更換馬鞍山濾水廠的監控設備	Jan 2009* 2009年1月*	INDU 工業用途 電氣裝置	M1	Mr. K. L. CHOW 周國良先生 2634 3700
9186WC	6/WSD/08 Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 3 – Mains in West Kowloon (Package B) 更換及修復水管工程第3階段 – 西九龍水管工程 (乙組)	Jan 2009 2009年1月	WW Group C 水務 丙組	M4	Mr. C. K. FUNG 馮志強先生 2829 5655
938BWS	27/WSD/08 Replacement of Stainless Steel Intake Screens by Glassfiber Reinforced Polyester Intake Screens at 18 Seafront Salt Water Pumping Stations 更換十八個海傍海水抽水站的不銹鋼進水口濾隔為玻璃纖維進水口濾隔工程	Jan 2009* 2009年1月*	MANU Group II 機械裝置 組別 II	M1	Mr. K. L. CHOW 周國良先生 2634 3700
9186WC	8/WSD/08 Replacement and Rehabilitation of Water Mains Stage 3 – Mains in East Kowloon (Package B) 更換及修復水管工程第3階段 – 東九龍水管工程 (乙組)	Feb 2009 2009年2月	WW Group C 水務 丙組	M4	Mr. C. K. FUNG 馮志強先生 2829 5655
-	16/WSD/08 Term Contract for Electro-chlorinator Installations of Water Supplies Department (2009-2012) 水務署電解產氯裝置的定期合約(2009-2012)	Feb 2009 2009年2月	WATE/ SWIM 供應及裝置 濾水廠設備/ 游泳池水 處理裝置	M1	Mr. W. C. FUNG 馮詠泉先生 2634 3630
9045WS	26/WSD/08 Mainlaying along Castle Peak Road between Fu Tei and Tin Shui Wai 沿青山公路自虎地至天水圍敷設水管工程	Feb 2009 2009年2月	WW Groups C 水務 丙組	M2	Mr. M. K. HA 夏文傑先生 2829 4471

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2009 TO JUNE 2009
2009年1月至2009年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department 水務署					
9190WC	28/WSD/08 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 4 Mains in Kowloon - Condition Survey of Water Mains 更換及修復水管工程第四階段 九龍水管工程 - 水管狀況勘測	Feb 2009 2009年2月	WW Group B 水務 乙組	M1	Mr. C. K. FUNG 馮志強先生 2829 5655
9045WS	24/WSD/08 Construction of Tan Kwai Tsuen Salt Water Service Reservoir and Mainlaying in Yuen Long Town and Yuen Long – Tuen Mun Corridor areas 建造丹桂村海水配水庫及敷設元朗市和元朗-屯門走廊地區管道	Apr 2009 2009年4月	WW Groups C 水務 丙組	M4	Mr. M. K. HA 夏文傑先生 2829 4471
-	Term Contract for Waterworks, District H - Hong Kong Island and Ap Lei Chau, Contract Period 1.9.2009 - 31.8.2012 水務工程定期合約，地區H - 香港島及鴨脷洲 (2009年9月1日至2012年8月31日)	Apr 2009 2009年4月	WW Group C 水務 丙組	M3	Mr. K. K. LI 李根基先生 2829 4455
-	Term Contract for Waterworks, District E - New Territories East, Contract Period 1.9.2009 - 31.8.2012 水務工程定期合約，地區E - 新界東 (2009年9月1日至2012年8月31日)	Apr 2009 2009年4月	WW Group C 水務 丙組	M4	Mr. K. K. LI 李根基先生 2829 4455
-	Term Contract for Waterworks, District W - New Territories West, Contract Period 1.9.2009 - 31.8.2012 水務工程定期合約，地區W - 新界西 (2009年9月1日至2012年8月31日)	Apr 2009 2009年4月	WW Group C 水務 丙組	M4	Mr. K. K. LI 李根基先生 2829 4455